

Превод от гръцки език

Декларация по чл. 116а, ал.2 от ЗППЦК

Днес 27.01.2015 в Лариса, подписаният:

Г-н Георгиос Антониос Адамопулос, гръцки гражданин, лична карта № АЕ313655, издадена в Гърция, Тирнавос на 09.03.2007, с постоянен адрес в Р Гърция, Тирнавос, Лариса, 6904/А/67013, като предложен член на Съвета на директорите на АЛФА УУД БЪЛГАРИЯ АД, ЕИК 103036725, със седалище и адрес на управление: гр. Долни Чифлик 9120, Промислена зона и на основание чл. 116а, ал.4 във връзка с чл. 116а, ал.2 от ЗППЦК, с настоящото

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ :

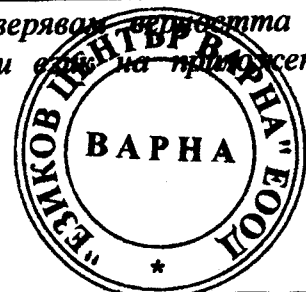
1. Служител съм в публичното дружество;
2. Не съм акционер, който притежава пряко или чрез свързани лица най-малко 25 на сто от гласовете в общото събрание или е свързано с дружеството лице;
3. Не съм лице, което е в трайни търговски отношения с публичното дружество;
4. Не съм член на управителен или контролен орган, прокурист или служител на търговско дружество или друго юридическо лице по т. 2 и 3;
5. Не съм свързано лице с друг член на управителен или контролен орган на публичното дружество.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс.

Дата: 27.01.2015

Декларатор: Георгиос Антониос Адамопулос,
(подпис не се чете)

*Подписаната Милена Симеонова Шиновска удостоверявам достоверността на извършения от мен превод от гръцки на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.
Преводач: Милена Симеонова Шиновска*



Δήλωση στο άρθρο 116α, εδ.2 του Νόμου περί δημόσιας προσφοράς χρεογράφων

Σήμερα, στις 27.01.2015 στην Λάρισα, ο κάτωθι υπογεγραμμένος:

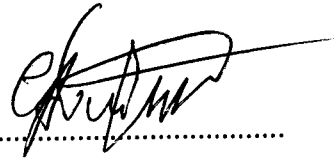
Ο Γεώργιος Αντώνιος Αδαμόπουλος, υπήκοος της Ελλάδας, ΑΔΤ ΑΕ313655, που εκδόθηκε στην Ελλάδα, Τύρναβος, στις 09 Μαρτίου 2007, με μόνιμη κατοικία στην Ελλάδα, Τύρναβος, Λάρισα, 6904/Α/67013, που προτείνεται ως μέλος του Διοικητικού συμβουλίου της εταιρίας ALFA WOOD BULGARIA Μ.Ε., ενιαίος αριθμός εταιρίας 103036725, με έδρα και διεύθυνση διοικήσεως στην πόλη Ντόλνι τσιφλίκ 9120, Βιομηχανική ζώνη και βάσει του άρθρου 116α, εδ.4 σε σχέση με το άρθρο 116α, εδ.2 του Νόμου περί δημόσιας προσφοράς χρεογράφων, με την παρούσα

ΔΗΛΩΝΩ ότι:

1. Δεν είμαι υπάλληλος σε δημόσια επιχείρηση
2. Δεν είμαι μέτοχος που κατέχει άμεσα ή μέσω συνδεδεμένων προσώπων τουλάχιστον το 25 τοις εκατό των ψήφων στη Γενική Συνέλευση ή παρουσιάζει συνδεδεμένο με την εταιρία πρόσωπο'
3. Δεν είμαι πρόσωπο που έχει σταθερές εμπορικές σχέσεις με τη δημόσια επιχείρηση'
4. Δεν είμαι μέλος της διοίκησης ή του εποπτικού οργάνου, πληρεξούσιος ή υπάλληλος μιας εταιρείας ή άλλου νομικού προσώπου στο σημ. 2 και 3'
5. Δεν είμαι ένα πρόσωπο που συνδέεται με ένα άλλο μέλος της διοίκησης ή του εποπτικού οργάνου της δημόσιας εταιρείας.

Γνωρίζω την ποινική ευθύνη στο άρθρο 313 του Ποινικού Κώδικα.

Ημερομηνία: 27.01.2015

Δήλων: 

Γεώργιος Αντώνιος Αδαμόπουλος